

Europeiska unionens officiella tidning

C 446



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofemte årgången

24 november 2022

Innehållsförteckning

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2022/C 446/01	Stadgar för EU-Solaris Eric	1
---------------	-----------------------------------	---

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2022/C 446/02	Rådets beslut av den 21 november 2022 om antagande av rådets ståndpunkt om förslag till ändringsbudget nr 5 för Europeiska unionen för budgetåret 2022	23
---------------	--	----

Europeiska kommissionen

2022/C 446/03	Eurons växelkurs – 23 november 2022	25
---------------	---	----

Revisionsrätten

2022/C 446/04	Yttrande 06/2022 (i enlighet med artikel 322.1 i EUF-fördraget) över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget (omarbetning) [2022/0162 (COD)]	26
---------------	---	----

SV

Eftas övervakningsmyndighet

2022/C 446/05	Allmänna helgdagar 2023: Eftaländerna i EES samt EES-institutionerna	27
---------------	--	----

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska kommissionen

2022/C 446/06	Ansökningsomgång 2023 – EAC/A14/2022 – Europeiska solidaritetskåren	29
---------------	---	----

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2022/C 446/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10931 – OPENTEXT / MICRO FOCUS) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	31
2022/C 446/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10884 – JTCP / EPCG / EROSKI S. COOP / SUPRATUC2020) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	33
2022/C 446/09	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10713 – RWE / NEWCO EEMSHAVEN) ⁽¹⁾	35
2022/C 446/10	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10905 – IRISH LIFE WELLBEING / CENTRIC HEALTH PRIMARY CARE / CAREPATH CONNECT) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	36
2022/C 446/11	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10726 – BNP PARIBAS / STELLANTIS / PCDF ASSETS / FCAB ASSETS / JV) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	38

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Stadgar för EU-Solaris Eric

(2022/C 446/01)

Förteckning över förkortningar

CSP/STE	Koncentrerad solenergi/termisk solenergi
Eric	Konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur
FoU	Forskning och utveckling

INGRESS

Republiken Frankrike,
Konungariket Spanien,
Förbundsrepubliken Tyskland,
och
Republiken Cypern,
nedan kallade *medlemmarna*,
och
Republiken Portugal,
nedan kallad *observatören*,
SOM ANSER

att utvecklingen av solenergi, särskilt med hjälp av koncentrationssystem, har en europeisk dimension som kräver en stark allians mellan de europeiska forskningsteamerna med särskild inriktning på forskningsinfrastruktur för att öka forskningseffektiviteten och teknikutvecklingen;

SOM KONSTATERAR

att EU:s Solaris-initiativ syftar till att stärka de mänskliga och vetenskapliga banden mellan de undertecknande länderna för att främja och stimulera forskning och innovationer för en hållbar utveckling av teknik för **koncentrerad solenergi/termisk solenergi** (CSP/STE) på europeisk nivå;

SOM BEAKTAR

att medlemmarna under flera år har samarbetat inom forskningsområdet för CSP/STE-system för att på ett effektivt sätt omvandla denna energi till elkraft och bärare av förnybar energi, lagra den, utveckla eller testa material, studera tillförlitliga mätmetoder och optimera komponenter och att de har hög kompetens och driver kompletterande forskningsinfrastrukturer;

SOM BEAKTAR

att konsortiemedlemmarnas mål är:

- att bli ett konsortium av distribuerad forskningsinfrastruktur (en forskningsinfrastruktur som är strukturerad med mer än en anläggning) för CSP/STE-teknik för att tillhandahålla den mest kompletta och högkvalitativa vetenskapliga infrastrukturportföljen på internationell nivå, vilket underlättar för forskare från både den akademiska världen och industrin att få tillgång till högt specialiserad forskningsinfrastruktur,
- att koppla samman de europeiska forsknings-, universitets- och industrisamhällen som är verksamma inom CSP/STE-sektorn,
- att tillhandahålla effektiv resursförvaltning för att undvika onödig teknisk dubblering och upprepning,
- att bibehålla Europa i förgrunden för utveckling av CSP/STE-teknik över hela världen;

HAR ENATS OM FÖLJANDE:

KAPITEL I**VÄSENTLIGA DELAR OCH DATAPOLITIK***Artikel 1***Namn och säte**

1. Ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric) inrättas, med namnet Europeisk forskningsinfrastruktur för koncentrerad solenergi (nedan kallad EU-Solaris Eric), i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 723/2009 av den 25 juni 2009 om gemenskapens rättsliga ram för ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortium) ⁽¹⁾ (nedan kallad Eric-förordningen).
2. EU-Solaris Eric har sitt stadgeenliga säte i Almería i Spanien.

*Artikel 2***Vision, uppdrag och strategiska mål**

1. EU-Solaris Eric ska inrätta och driva en distribuerad forskningsinfrastruktur i världsklass för koncentrerad solenergi/termisk solenergi (CSP/STE) som ska inrättas som ett centralt nav med ansvar för samordnad drift av nationella forskningscentrum inom CSP/STE-teknik, vilka ska avsätta en del av sin forsknings- och utvecklingskapacitet till EU-Solaris Eric och dela innehåll, verktyg och know-how med anknytning till CSP/STE-teknik.
2. Alla forskningsanläggningar som ingår i Eric-konsortiet kommer att förbli deras institutioners egendom, som också har rätten att hantera tillträdet till dem och villkoren för att bevilja detta.
3. Förhållandet mellan EU-Solaris Eric och de nationella forskningscentrumen ska regleras genom undertecknande av särskilda servicenivåavtal.

⁽¹⁾ EUT L 206, 8.8.2009, s. 1.

4. I detta syfte utgör följande syften och mål för EU-Solaris Eric.
5. Vision: Att bli europeisk referensforskningsinfrastruktur för teknisk utveckling av CSP/STE och relaterade tillämpningar.
6. Uppdrag: Att erbjuda de bästa förutsättningarna för utvecklingen av forskningsverksamhet avseende CSP/STE för forskarsamfundet och näringslivet.
7. *Strategiska mål:*
 - a) Att, som en unik infrastruktur av distribuerad karaktär, samordna de viktigaste befintliga FoU-anläggningarna i Europa och tillhandahålla CSP/STE-sektorn den mest kompletta och högkvalitativa vetenskapliga infrastrukturportföljen på internationell nivå.
 - b) Att inrätta en gemensam kontaktpunkt där mycket specialiserade anläggningar, resurser och forskningstjänster effektivt och optimalt erbjuds användare som efterfrågar CSP/STE-relaterade tjänster.
 - c) Att stärka samarbetet mellan de vetenskapliga institutionerna, den akademiska världen och industrin och även främja forskningssamverkan mellan sektorns viktigaste europeiska forskningscentrum.
 - d) Att identifiera nya krav för att förbättra forskningsanläggningarna och (vid behov) bygga nya, och även optimera och främja specialiseringen av befintliga forskningsanläggningar för att undvika onödigt tekniskt dubbelarbete och upprepning.
 - e) Att identifiera och fastställa de bästa forsknings- och experimentmetoderna samt leda och samordna den öppna spridningen av resultat och experimentella data när så är möjligt, och på så sätt bidra till att stärka EU:s ledande ställning på internationell nivå.
 - f) Att bibehålla Europa i förgrunden och ledarpositionen för utveckling av CSP/STE-teknik över hela världen.

Artikel 3

Uppgifter och verksamhet

1. För att uppfylla sina syften och mål ska EU-Solaris Eric, direkt eller via tredje part, bedriva följande verksamhet:
 - a) Ge effektiv tillgång till resurser och tjänster som görs tillgängliga av de nationella kontaktpunkterna, i enlighet med de regler som fastställs i dessa stadgar, för det europeiska forsknings- och industrisamfundet.
 - b) Förbättra interoperabiliteten mellan de forskningscentrum som är specialiserade på CSP/STE-teknik hos medlemmarna och observatörerna.
 - c) Fastställa och tillämpa tekniska framsteg med avseende på resurser och tjänster som rör CSP/STE.
 - d) Ingå samarbetsavtal med tredje part.
 - e) Tillhandahålla utbildning och underlätta forskares rörlighet i syfte att stärka och strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet.
 - f) Upprätta internationella förbindelser med andra organisationer och myndigheter, offentliga eller privata, europeiska och icke-europeiska, som är intresserade av dess verksamhet och närliggande områden.
 - g) Samordna verksamheten med andra europeiska FoU-aktörer på området CSP/STE.
 - h) All annan verksamhet som krävs för att uppfylla EU-Solaris Eric's syften och mål.
2. EU-Solaris Eric ska erbjuda tillgång till en portfölj av forskningsanläggningar och gemensam forsknings- och utvecklingsverksamhet genom ett samordnat, långsiktigt utvecklingsprogram bland nationella kontaktpunkter för icke-ekonomiska ändamål. EU-Solaris Eric får dock bedriva begränsade vinstbringande verksamheter, under förutsättning att
 - a) de är nära knutna till dess huvudsakliga verksamhet enligt dessa stadgar, och
 - b) inte äventyrar uppnåendet av EU-Solaris Eric's syften eller mål.

3. EU-Solaris Eric ska registrera kostnaderna och intäkterna för dessa ekonomiska verksamheter separat och ska debitera marknadspriser för dem. Eventuella inkomster från denna ekonomiska verksamhet ska användas för att främja EU-Solaris Eric's syfte.

Artikel 4

Verksamhetens varaktighet och inledning

Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i dessa stadgar om upplösning och likvidation av EU-Solaris Eric, ska den finnas på obestämd tid.

Artikel 5

Ansvar och försäkringar

1. EU-Solaris Eric ska ansvara för de skulder konsortiet ådrar sig till följd av sin verksamhet.
2. Medlemmarnas ekonomiska ansvar för Eric-konsortiets skulder ska begränsas till deras respektive bidrag till konsortiet.
3. EU-Solaris Eric ska teckna lämpliga försäkringar för att täcka de risker som är förknippade med EU-Solaris Eric's verksamhet.

Artikel 6

Förfarande för upplösning och likvidation av EU-Solaris Eric

1. EU-Solaris Eric ska via den verkställande direktören informera Europeiska kommissionen om alla omständigheter som allvarligt kan undergräva syftet med EU-Solaris Eric eller hindra kommissionen från att uppfylla villkoren i Eric-förordningen.
2. I synnerhet ska EU-Solaris Eric avvecklas och likvideras
 - a) till följd av en resolution som antagits av generalförsamlingen, av den majoritet som fastställs i dessa stadgar, eller
 - b) till följd av ett beslut som fattats av Europeiska kommissionen enligt villkoren i Eric-förordningen.
3. Förfarandet sker enligt följande:
 - a) EU-Solaris Eric's verkställande direktör ska informera Europeiska kommissionen om generalförsamlingens beslut att avveckla och likvidera EU-Solaris Eric, inom tio (10) dagar efter den dag då resolutionen antogs.
 - b) Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5 i stadgarna ska alla tillgångar och skulder som kvarstår efter betalning av EU-Solaris Eric's skulder fördelas på medlemmarna i proportion till deras ackumulerade bidrag till konsortiet vid tidpunkten för upplösningen.
 - c) EU-Solaris Eric's verkställande direktör ska informera Europeiska kommissionen om att processen för att avveckla och likvidera EU-Solaris Eric har slutförts, inom tio (10) dagar från och med slutförandet av denna process.
 - d) EU-Solaris Eric ska upphöra att existera den dag då Europeiska kommissionen offentliggör ett meddelande om detta i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 - e) Om EU-Solaris Eric någon gång under sin existens inte kan betala sina skulder ska det omedelbart underrätta Europeiska kommissionen om detta i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EG) nr 723/2009.

Artikel 7

Åtkomstpolicy för användare

1. EU-Solaris Eric ska främja vetenskapligt meritbaserat tillträde till de tjänster och infrastrukturer som stöder och uppmuntrar spetsforskning inom EU-Solaris Eric's verksamhetsområde samt en kultur av praktiska förbättringar genom utbildningsverksamhet.
2. Tillträde till EU-Solaris Eric ska vara öppet för alla typer av användare, inbegripet från alla länder inom och utanför Europa, men inte nödvändigtvis utan kostnad. Ansökningarna kommer att genomgå en effektiviserad process som omfattar behörighets- och genomförbarhetskontroller i enlighet med förfarandena och utvärderingskriterierna.
3. De förfaranden och utvärderingskriterier som beviljar eller begränsar tillgången till data och verktyg i EU-Solaris Eric's infrastruktur, och kostnaderna för sådan tillgång, ska fastställas i tillträdesreglerna eller i de interna bestämmelser som ska utarbetas av den verkställande direktören och godkännas av generalförsamlingen, efter samråd med den vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter.
4. Förfaranden och utvärderingskriterier ska göras tillgängliga för allmänheten på EU-Solaris Eric's webbplats.
5. EU-Solaris Eric ska förse användarna av EU-Solaris Eric's infrastruktur med tillträdesregler och riktlinjer för att garantera att den forskning som bedrivs med EU-Solaris Eric's infrastrukturresurser som tillhör medlemsstaternas forskningscentrum (enligt artikel 2 i stadgarna) erkänner, uppfyller och är förenliga med äganderätten, integriteten, etiken och skyddet av ägarens forskningsinfrastruktur och data samt skyldigheterna avseende sekretess och konfidentialitet, och att ägarna efterlever tillträdesvillkoren, säkerhetsåtgärderna och informationshanteringen för de forskningsinstitutioner som deltar i EU-Solaris Eric's infrastruktur.

Artikel 8

Policy för vetenskaplig utvärdering

Förfarandet för vetenskaplig bedömning av projekt som söker tillträde till EU-Solaris Eric's infrastruktur ska ta hänsyn till de vetenskapliga fördelarna, sektorns icke tillgodosedda behov och den potentiella användningen och effekten inom sektorn, och ska baseras på principerna om öppenhet, rättvisa och opartiskhet. Detta förfarande ska fastställas i interna bestämmelser som ska utarbetas av den verkställande direktören och godkännas av generalförsamlingen, efter samråd med den vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter.

Artikel 9

Spridningspolicy

1. EU-Solaris Eric ska vidta lämpliga åtgärder för att främja sin infrastruktur och sin användning inom forskning och i alla tjänster som rör EU-Solaris Eric's mål.
2. EU-Solaris Eric ska främja spridning och utbyte av de resultat som erhålls genom användning av dess forskningsinfrastruktur.
3. Utan att det påverkar potentiell immateriell äganderätt ska EU-Solaris Eric se till att dess användare gör resultaten av den forskning som utförs i Eric-infrastrukturen tillgängliga för allmänheten och att de gör detta via EU-Solaris Eric, i enlighet med europeiska och nationella villkor för bidrag. Detta kommer inte att gälla FoU-verksamhet som bedrivs av forskningscentren när de använder sina egna infrastrukturer utanför Eric-konsortiets tillämpningsområde.
4. Spridningspolicyn ska definiera de olika målgrupperna och EU-Solaris Eric ska använda alla kanaler som omfattas av den för att säkerställa maximal spridning bland dem.

*Artikel 10***Policy för immateriell äganderätt**

1. Alla immateriella rättigheter som skapats, förvärvats eller utvecklats av EU-Solaris Eric ska tillfalla och helt ägas av EU-Solaris Eric. Begränsade dataskyddsperioder kan dock tilldelas användare.
2. Utan att det påverkar de villkor som fastställs i de avtal som ingås mellan EU-Solaris Eric och medlemmar eller observatörer ska alla immateriella rättigheter som skapas, uppstår, erhålls eller utvecklas av en medlems eller observatörs personal tillhöra den medlemmen eller observatören.
3. När det gäller frågor om immateriella rättigheter ska förbindelserna mellan medlemmarna och observatörerna i EU-Solaris Eric regleras av medlemmarnas och observatörernas respektive nationella lagstiftning och av internationella avtal i vilka medlemmarna och observatörerna är parter.
4. Bestämmelserna i dessa stadgar och i de interna bestämmelserna ska inte påverka bakgrunden till de immateriella rättigheter som ägs av medlemmar och observatörer.
5. Medlemmarna i EU-Solaris Eric ska genom generalförsamlingen enas om och godkänna EU-Solaris politik och bestämmelser avseende immateriella rättigheter, på förslag av den verkställande direktören och efter samråd med den vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter. Regelverket för immateriella rättigheter ska fastställa EU-Solaris Eric's regler för identifiering, skydd, förvaltning och underhåll av EU-Solaris Eric's immateriella rättigheter, inbegripet tillgång till dessa rättigheter.
6. Styrelsen för nationella kontaktpunkter får rekommendera den verkställande direktören att ingå avtal med nationella infrastrukturcentrum och konsortier med avseende på EU-Solaris Eric's forskningsinfrastruktur för att garantera att sådana enheter och tredje parter har tillgång till de vetenskapliga rönen om EU-Solaris Eric's forskningsinfrastruktur.

*Artikel 11***Anställningspolicy**

1. EU-Solaris Eric ska följa principen om jämlikhet och icke-diskriminering.
2. Följaktligen ska EU-Solaris Eric i sin personalpolicy erbjuda lika möjligheter och avstå från att diskriminera personer på grund av kön, ras, övertygelse, ideologi, funktionsnedsättning, sexuell läggning eller något annat kriterium som anses diskriminerande i enlighet med gemenskapslagstiftningen.
3. Den verkställande direktören får föreslå ändringar av interna anställningsföreskrifter, alltid med generalförsamlingens godkännande.

*Artikel 12***Upphandlingspolicy**

1. EU-Solaris Eric ska i sin upphandling tillämpa en rättvis och icke-diskriminerande behandling för alla anbudsgivare, personer som erbjuder varor och personer som tillhandahåller tjänster. EU-Solaris Eric's upphandlingar ska följa principerna om öppenhet, icke-diskriminering och konkurrens.
2. Den verkställande direktören ska fastställa detaljerade interna bestämmelser och kriterier för att säkerställa öppenhet, jämlikhet och icke-diskriminering vid tilldelningen av kontrakt. Sådana regler måste godkännas av generalförsamlingen.
3. Den verkställande direktören ska ansvara för all upphandling av EU-Solaris Eric. I detta syfte ska den verkställande direktören följa de nationella och europeiska upphandlingsbestämmelser som gällde vid den tidpunkten. Alla anbud bör offentliggöras på EU-Solaris Eric's webbplats. Beslutet att tilldela ett kontrakt bör offentliggöras och bör innehålla en fullständig motivering.

*Artikel 13***Datapolicy**

1. Principerna om *öppen källkod* och *öppen åtkomst* ska främjas i enlighet med Fair-principerna (sökbarhet, tillgänglighet, interoperabilitet och återanvändbarhet).
2. EU-Solaris Eric ska ge användarna vägledning (även via en webbplats) för att säkerställa att forskning som bedrivs med hjälp av material som görs tillgängligt via EU-Solaris Eric sker med erkännande av dataägarnas rättigheter och med respekt för individers personliga integritet.
3. EU-Solaris Eric ska se till att användarna samtycker till villkoren och bestämmelserna för tillträdet och att lämpliga säkerhetsåtgärder vidtas för intern lagring och hantering.
4. EU-Solaris Eric ska införa tydliga rutiner för undersökning av påståenden vad gäller säkerhetsöverträdelser och röjande av konfidentiella uppgifter i fråga om forskningsdata.
5. Den verkställande direktören ska för generalförsamlingens godkännande lägga fram interna bestämmelser om datapolicy för användare av EU-Solaris Eric's infrastruktur, nationella kontaktpunkter och tredje parter, såsom universitet, forskningscentrum och industri, utan att det påverkar befintliga immateriella rättigheter.

KAPITEL II

MEDLEMMAR OCH OBSERVATÖRER*Artikel 14***Medlemmar och observatörer**

1. Följande får bli medlemmar eller observatörer i EU-Solaris Eric-konsortiet:
 - a) Europeiska unionens medlemsstater.
 - b) Associerade länder enligt definitionen i Eric-förordningen.
 - c) Tredjeländer som inte är associerade länder.
 - d) Mellanstatliga organisationer.
2. Observatörer ska beviljas tillträde för en period på högst två år, om inte generalförsamlingen kommer överens om en förlängning.
3. De länder som förtecknas i bilaga I till dessa stadgar är EU-Solaris Eric's medlemmar och observatörer.

*Artikel 15***Representation av medlemmar och observatörer**

1. Varje medlem eller observatör ska företrädas i generalförsamlingen av upp till två företrädare, som ska utöva varje medlems eller observatörs rättigheter och skyldigheter enligt villkoren i dessa stadgar. Den företrädare som innehar medlemmens rösträtt måste vara vederbörligen identifierad. Nationella eller regionala offentliga institutioner eller privata organ som tillhandahåller offentliga tjänster kan vara företrädare för medlemmarna och observatörerna.
2. Varje medlem eller observatör ska informera den verkställande direktören om och officiellt identifiera det eller de organ som ska företräda den i EU-Solaris Eric.
3. Den verkställande direktören ska informeras av den berörda medlemmen eller observatören om eventuella ändringar av de officiella företrädarna genom officiella kanaler.

*Artikel 16***Medlemmarnas och observatörernas rättigheter**

1. Följande utgör rättigheterna för EU-Solaris Eric **medlemmar**, utan att det påverkar deras utveckling i andra bestämmelser i dessa stadgar. Varje medlem har
 - a) en enda röst i enlighet med bestämmelserna i artikel 26 i dessa stadgar när Europeiska unionens medlemsstater och associerade länder inte gemensamt innehar majoriteten av rösträtterna,
 - b) rätt att närvara vid generalförsamlingens sammanträden,
 - c) rösträtt i förfarandena för generalförsamlingens antagande av resolutioner, i enlighet med dessa stadgar,
 - d) rätt att låta sig företrädas av en annan medlem vid generalförsamlingens sammanträden,
 - e) rätt att utse företrädare i enlighet med dessa stadgar,
 - f) rätt att föreslå och välja medlemmarna i EU-Solaris Eric's organ,
 - g) rätt till information för korrekt övervakning av EU-Solaris Eric's utveckling,
 - h) rätt att överklaga resolutioner som antagits av EU-Solaris Eric's styrande organ, när sådana resolutioner har antagits i strid med tillämplig lag, dessa stadgar eller andra interna bestämmelser enligt vilka dessa tagits fram. Denna rätt ska utövas inom tre månader från den dag då resolutionen antogs,
 - i) rätt att lämna frivilliga bidrag utöver de obligatoriska bidragen (in natura eller i kontanter) till EU-Solaris Eric,
 - j) rätt att aktivt delta i de handlingar och evenemang som EU-Solaris Eric organiserar eller deltar i,
 - k) rätt till utträde på de villkor som fastställs i artikel 19 i dessa stadgar, och
 - l) rätt att få den likvidationskvot som kan motsvara den till följd av att EU-Solaris Eric upplöses och träder i likvidation.
2. Följande utgör rättigheterna för EU-Solaris Eric's **observatörer**, utan att det påverkar deras utveckling i andra bestämmelser i dessa stadgar. Varje observatör har
 - a) rätt att närvara, men inte rösta, vid generalförsamlingens sammanträden,
 - b) rätt att utse upp till två företrädare i generalförsamlingen enligt villkoren i dessa stadgar,
 - c) rätt att lämna frivilliga bidrag till EU-Solaris Eric,
 - d) rätt att utträda på de villkor som fastställs i artikel 19 i dessa stadgar.

*Artikel 17***Medlemmarnas och observatörernas skyldigheter**

1. **Medlemmarna** i EU-Solaris Eric är skyldiga att
 - a) varje år betala det ekonomiska bidrag som motsvarar varje medlem, i enlighet med bestämmelserna i dessa stadgar,
 - b) utse upp till två (2) företrädare så att medlemmen i fråga kan företrädas i generalförsamlingen,
 - c) ge sina företrädare full befogenhet att rösta vid de möten som hålls av EU-Solaris Eric's generalförsamling, som binder medlemmarna till deras respektive beslut och röster,
 - d) främja och underlätta tillgången för forskarsamhället till EU-Solaris Eric's tjänster och infrastruktur enligt villkoren i dessa stadgar och andra interna bestämmelser som ligger till grund för dessa,
 - e) skydda och korrekt använda de immateriella rättigheter som genereras inom ramen för EU-Solaris Eric i enlighet med dess politik för immateriella rättigheter,

- f) hemlighålla den information som medlemmarna och deras forskningscentrum kan ha tillgång till när den information som utbyts förklaras som konfidentiell eller intern information.
2. Varje medlem ska dessutom, med tillgängliga medel, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att
- a) främja ett samarbetsklimat och stärka kopplingarna mellan EU-Solaris Eric och dess olika intressegrupper, såsom forskarsamhället, industrin och samhället,
 - b) främja EU-Solaris Eric som en referensforskningsinfrastruktur inom sektorn,
 - c) samarbeta och delta i de olika evenemang och handlingar för kommunikation och publicitet som EU-Solaris Eric organiserar.
3. **Observatörerna** i EU-Solaris Eric är skyldiga att
- a) utse upp till två (2) företrädare så att medlemmen i fråga kan närvara i generalförsamlingen,
 - b) främja och underlätta tillgången för forskarsamhället till EU-Solaris Eric's tjänster och infrastruktur enligt villkoren i dessa stadgar och andra interna bestämmelser som ligger till grund för detta,
 - c) hemlighålla den information som observatörerna och deras forskningscentrum kan ha tillgång till när den information som utbyts förklaras som konfidentiell eller intern information.
4. Varje observatör ska dessutom, med tillgängliga medel, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att
- a) främja ett samarbetsklimat och stärka kopplingarna mellan EU-Solaris Eric och dess olika intressegrupper, såsom forskarsamhället, industrin och samhället, och
 - b) samarbeta och delta i de olika evenemang och handlingar för kommunikation och publicitet som EU-Solaris Eric organiserar,
 - c) främja EU-Solaris Eric som en referensforskningsinfrastruktur inom sektorn.

Artikel 18

Upptagande av nya medlemmar och observatörer

1. De enheter som uppfyller kraven som fastställs i artikel 14 i dessa stadgar får ansluta sig till EU-Solaris Eric som nya medlemmar eller observatörer.
2. Förfarandet ska inledas på begäran av sökanden genom att en skrivelse till den verkställande direktören lämnas in.
3. Den verkställande direktören ska till medlemmarna överlämna all information och dokumentation som sökanden tillhandahållit och som sökanden kan behöva utvidga eller förtydliga.
4. Om sökanden vägrar att lämna in sådan information eller dokumentation, eller omotiverat dröjer med att lämna in samma information, ska detta tolkas som ett avstående från sökandens ansökan om anslutning till EU-Solaris Eric.
5. När informationsförfarandet har avslutats ska generalförsamlingen enhälligt uttala sig om huruvida sökandens ansökan om att bli medlem eller observatör har godkänts.

*Artikel 19***Frivilligt utträde för medlemmar och observatörer**

1. För en medlem måste en begäran om utträde lämnas in minst tolv månader före det planerade utträdet. Utträdet får verkan först efter utgången av ett budgetår.
2. Efter två år från och med deras upptagande i EU-Solaris Eric får observatörerna utträda i slutet av ett budgetår efter en begäran som lämnats in tolv månader före utträdet.
3. Medlemmar och observatörer ska uppfylla alla ekonomiska och andra skyldigheter innan utträdet kan få verkan.

*Artikel 20***Entledigande av medlemmar och observatörer**

1. En överträdelse av någon av följande skyldigheter ska vara en god grund för entledigande av medlemmar eller observatörer:
 - a) Utebliven betalning av de årliga ekonomiska bidragen eller en upprepad och omotiverad försening av betalningen av dessa årliga ekonomiska bidrag.
 - b) Varje annan överträdelse av skyldigheterna enligt dessa stadgar som påverkar fullgörandet av EU-Solaris Eric's syften och mål.
2. På begäran av den verkställande direktören eller de medlemmar som företräder en tredjedel (1/3) av EU-Solaris Eric's rösträtt ska generalförsamlingen uppmanas att uttala sig om uteslutningen av den medlem eller observatör som påstås ha brutit mot reglerna.
3. Generalförsamlingen ska komma överens om huruvida medlemmen eller observatören i fråga ska uteslutas, i enlighet med det majoritetssystem som fastställs i dessa stadgar.
4. Under alla omständigheter ska rätten till rättsmedel, utfrågning och försvar garanteras för den medlem eller observatör som påstås bryta mot avtalet, innan generalförsamlingen antar motsvarande resolution.
5. Utan hinder av bestämmelserna i föregående avsnitt ska varje medlem eller observatör i EU-Solaris Eric omedelbart och automatiskt upphöra att inneha denna status om de villkor som fastställs i artikel 5 i dessa stadgar inte längre uppfylls.
6. Entledigandet får under inga omständigheter, på de villkor som anges i de bestämmelser som gäller för EU-Solaris Eric, ge den entledigade medlemmen eller observatören rätt till skadestånd.

*Artikel 21***Upphävande av medlemmarnas och observatörernas rättigheter**

1. Utan hinder av bestämmelserna i föregående artikel och av samma skäl får generalförsamlingen, med den majoritet som anges i stadgarna, enas om att upphäva rösträtten för medlemmarna, deras företrädare och andra personer som utnämnts av dem för de olika styrande och rådgivande organen inom EU-Solaris Eric.
2. När det gäller observatörer ska avstängningen bestå i att observatörerna, deras företrädare och alla andra personer som utnämnts av dem, fräntas rätten att närvara vid mötena i EU-Solaris Eric's olika styrande och rådgivande organ.
3. Upphävandet för medlemmen eller observatören ska också innebära att de befogenheter som i dessa stadgar tilldelas användargrupperna för medlemmen eller observatören i fråga upphävs, när det gäller användning av de tjänster som EU-Solaris Eric erbjuder och tillträde till de infrastrukturer som drivs av EU-Solaris Eric. Följaktligen, och även om medlemmens och/eller observatörens avstängning fortsätter, ska tillträdet för deras respektive forsknings- och industrisamhällen till EU-Solaris Eric's tjänster och infrastrukturer vara detsamma som det som erbjuds tredje part utanför EU-Solaris Eric.

4. Generalförsamlingen får med samma majoritet samtycka till att dra tillbaka upphävandet, efter det att den verkställande direktören har kontrollerat att den avstängda medlemmen eller observatören har åtgärdat de överträdelse som ledde till upphävandet.
5. Under alla omständigheter ska rätten till rättsmedel, utfrågning och försvar garanteras för den medlem eller observatör som påstås bryta mot avtalet, innan generalförsamlingen antar motsvarande resolution.
6. Det tillfälliga upphävandet av medlemmen eller observatören ska inte hindra generalförsamlingen från att slutgiltigt besluta att säga upp den, i enlighet med villkoren i artikel 20 ovan.
7. Upphävandet får under inga omständigheter, på de villkor som anges i de bestämmelser som gäller för EU-Solaris Eric, ge den medlem eller observatör som upphävandet gäller rätt till skadestånd.

KAPITEL III

STYRNING AV EU-Solaris ERIC

Artikel 22

EU-Solaris Eric's styrande organ

1. Eric-konsortiet ska styras och förvaltas av generalförsamlingen, som ska bestå av företrädare för EU-Solaris Eric's medlemmar och observatörer.
2. Den verkställande direktören ska vara ytterst ansvarig och rättslig företrädare för EU-Solaris Eric och ska utses av generalförsamlingen.

Artikel 23

EU-Solaris Eric's rådgivande organ och stödkommittéer

1. EU-Solaris Eric's styrande organ ska bistås av minst följande rådgivande organ:
 - a) Den vetenskapliga och tekniska kommittén ska bistå generalförsamlingen.
 - b) Styrelsen för nationella kontaktpunkter ska stödja den verkställande direktören.
2. Det är möjligt att inrätta andra rådgivande organ, antingen permanent eller för ett visst projekt eller ämne, i en resolution som antagits av generalförsamlingen med motsvarande majoritet.

Artikel 24

Generalförsamlingens roll

Generalförsamlingen är EU-Solaris Eric's högsta styrande organ, som beslutar om de frågor som krävs för att uppnå EU-Solaris Eric's syften och mål och även om alla frågor som är särskilt förbehållna generalförsamlingen i dessa stadgar.

Artikel 25

Funktionssättet för generalförsamlingens verksamhet

1. Om inte annat uttryckligen föreskrivs i dessa stadgar ska ordningen för generalförsamlingens verksamhet regleras av de interna bestämmelser som särskilt fastställts för den.
2. Generalförsamlingen ska välja en ordförande och en vice ordförande bland medlemmarnas delegationer och med **kvalificerad majoritet**. Vice ordföranden ska ersätta ordföranden vid hans/hennes frånvaro och vid intressekonflikter. Ordföranden och vice ordföranden ska väljas för en mandatperiod på högst tre år. Omval är tillåtet en gång för en andra mandatperiod som inte överstiger tre år.

3. Generalförsamlingens sammanträden ska antingen vara ordinarie eller extra sammanträden. Ordinarie sammanträden ska äga rum minst två gånger per år, vid de tidpunkter som kommer att fastställas i den interna förordningen, och ett av dessa sammanträden ska äga rum senast två månader efter det att årsredovisningen för föregående budgetår har skickats till medlemmarna. Alla övriga sammanträden är extra sammanträden.
4. Generalförsamlingens sammanträden är beslutsmässiga om två tredjedelar (2/3) av medlemmarna är närvarande eller formellt företrädna vid mötet.
5. Generalförsamlingens ordförande får, efter en uppsägningstid på minst 14 dagar, besluta att kalla till extra sammanträden när som helst, eller om hon/han skriftligen får en sådan begäran från den verkställande direktören, eller från minst en fjärdedel (1/4) av medlemmarna.
6. Generalförsamlingen ska vid sitt andra möte anta den strategiska planen, som ska utarbetas av den verkställande direktören i samråd med vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter. Den strategiska planen ska omfatta den övergripande vetenskapliga strategin för EU-Solaris Eric. Generalförsamlingen ska vartannat år anta uppdateringar av den strategiska planen.

Artikel 26

Generalförsamlingens antagande av resolutioner

1. Enligt bestämmelserna i Eric-förordningen bör Europeiska unionens medlemsstater och de associerade länderna gemensamt inneha åtminstone majoriteten av rösterna i generalförsamlingen. Om mindre än hälften av medlemmarna i EU-Solaris Eric är medlemsstater i Europeiska unionen eller associerade länder ska de följaktligen gemensamt behålla 51 % av rösterna och varje medlemsstat i Europeiska unionen eller associerat land ska ha samma deltagandekvot i den andelen på 51 % av rösterna. Övriga omröstningar ska fördelas lika mellan alla övriga medlemmar.
2. Generalförsamlingen ska göra sitt yttersta för att uppnå konsensus i alla beslut. Om enighet inte uppnås ska resolutionerna antas med **enkel majoritet** av rösterna från de medlemmar som är närvarande eller företrädna vid sammanträdet, om inte annat anges i följande punkter i denna artikel.
3. Trots ovanstående bör följande resolutioner antas med **absolut majoritet** av medlemmarna i EU-Solaris Eric:
 - a) Upphävande av en medlems eller observatörs rättigheter och tillbakadragande av detta upphävande.
 - b) Inrättande, ändring eller avskaffande av andra rådgivande organ inom EU-Solaris Eric än de som anges i artikel 23.
 - c) Fastställande av antalet ledamöter, utnämning och entledigande av medlemmar i vetenskapliga och tekniska kommittén.
 - d) Godkännande av utnämningen av EU-Solaris Eric's revisor.
 - e) Godkännande av EU-Solaris Eric's arbetsplan för varje år.
 - f) Godkännande av årsrapporten om den verkställande direktörens budget och ekonomiska förvaltning.
 - g) Godkännande av den årsrapport om EU-Solaris Eric's verksamhet som ska överlämnas till Europeiska kommissionen.
4. Dessutom bör följande resolutioner antas med **kvalificerad majoritet** på två tredjedelar (2/3) av medlemmarna i EU-Solaris Eric:
 - a) Utnämning, förlängning eller entledigande av observatörer.
 - b) Godkännande av EU-Solaris Eric's budget för varje budgetår.
 - c) Godkännande av årsredovisningen för varje budgetår och den verkställande direktörens verksamhetsförvaltning.
 - d) Utnämning och entledigande av verkställande direktör samt, i förekommande fall, fastställande av dennes årliga ersättning.

- e) Godkännande eller ändring av generalförsamlingens interna bestämmelser.
 - f) Avveckling av EU-Solaris Eric och godkännande av dess slutliga likvidationsbalansräkning.
 - g) Godkännande av Eric-konsortiets riktlinjer.
5. **Enhällighet** kommer att krävas för att generalförsamlingen ska kunna anta följande resolutioner:
- a) Upptagande eller uteslutning av medlemmar.
 - b) Godkännande och ändring av medlemmarnas och observatörernas årliga ekonomiska bidrag.
 - c) Godkännande av verksamhetsplan och strategisk plan som utarbetats av den verkställande direktören.
 - d) Ändring av stadgarna.
6. Generalförsamlingen får när som helst besluta om att entlediga den verkställande direktören och därefter utse en ersättare för att tillsätta den tjänsten, utan att denna punkt uttryckligen tas upp på dagordningen för sammanträdet.

Artikel 27

Generalförsamlingens antagande av resolutioner som berör en medlem

1. Ingen medlem får utöva sin rösträtt om en resolution antas vars syfte är att utesluta medlemmen från EU-Solaris Eric, befria vederbörande från en skyldighet eller bevilja vederbörande en rättighet.
2. Den rösträtt som motsvarar medlemmen i konflikt, i enlighet med bestämmelserna i dessa stadgar, ska dras av från det totala antalet röster som kan tillskrivas samtliga medlemmar i EU-Solaris Eric för att beräkna den majoritet av rösterna som krävs i varje enskilt fall.

Artikel 28

Verkställande direktör

1. Verkställande direktören kommer att vara ytterst ansvarig och rättslig företrädare för EU-Solaris Eric.
2. Med undantag för de uppgifter och frågor som uttryckligen tilldelas ett annat organ i dessa stadgar ska den verkställande direktören ansvara för EU-Solaris Erics dagliga verksamhet och för genomförandet av de resolutioner som antagits av generalförsamlingen.
3. Den verkställande direktörens representation ska omfatta alla handlingar som ingår i det ämne som avgränsas i artikel 2 i dessa stadgar. När det gäller uppgifter och befogenheter samt EU-Solaris Erics representation i förhållande till tredje part, vid och utanför domstol, ska den verkställande direktören ansvara för följande uppgifter:
 - a) Upprätta årsräkenskaper.
 - b) Utarbeta budgeten för varje budgetår.
 - c) Utarbeta arbetsplanen för varje år.
 - d) Utarbeta den årsrapport om EU-Solaris Erics verksamhet som ska överlämnas till Europeiska kommissionen.
 - e) Utarbeta verksamhetsplanen och den strategiska planen, samt eventuella ändringar av dessa, som ska godkännas av generalförsamlingen.
 - f) Föreslå utnämning och entledigande av medlemmar i kommittéerna i EU-Solaris Eric, för beaktande av generalförsamlingen.
 - g) Lägga fram förslag för generalförsamlingen om nya ekonomiska bidrag från medlemmarna.
 - h) Föreslå upptagande och entledigande av medlemmar och, i förekommande fall, observatörer.
 - i) Föreslå ändringar av stadgarna och, i förekommande fall, av generalförsamlingens och de nationella kontaktpunkternas interna bestämmelser.

- j) Föra ett uppdaterat register över företrädarna för EU-Solaris Eric's medlemmar och observatörer.
- k) Föreslå upplösning och likvidation av EU-Solaris Eric och föreslå att förfarandet genomförs på samma sätt, om inte annat uttryckligen föreskrivs i stadgarna.
- l) Stödja generalförsamlingen med sekretariatet.

Artikel 29

Verkställande direktörens utnämning och mandatperiod

1. Den verkställande direktören ska utses och entledigas av generalförsamlingen med den majoritet som fastställs i dessa stadgar.
2. Den verkställande direktören ska inneha tjänsten i fem år och kan väljas om en gång.

Artikel 30

Den vetenskapliga och tekniska kommittén

1. En vetenskaplig och teknisk kommitté ska inrättas, och generalförsamlingen ansvarar för att fastställa antalet medlemmar i den vetenskapliga och tekniska kommittén samt för att utnämna och entlediga dess medlemmar och godkänna dess interna föreskrifter, alla i resolutioner som antas med **absolut majoritet**.
2. Vetenskapliga och tekniska kommittén ska ha följande uppgifter:
 - a) Övervaka alla rapporter som utarbetas av den verkställande direktören och dennes kansli om tekniska och vetenskapliga frågor av intresse för EU-Solaris Eric, för forskarsamhället, för industrin och för samhället i allmänhet, inom ramen för CSP/STE-teknik.
 - b) Regelbundet genomföra en vetenskaplig utvärdering av EU-Solaris Eric's verksamhet.
 - c) Regelbundet informera om EU-Solaris Eric's utveckling ur ett tekniskt och vetenskapligt perspektiv och rapportera direkt till generalförsamlingen.
 - d) Lägga fram förslag till den verkställande direktören om reparationer, renoveringar eller förbättringar som den anser vara lämpliga, förslag som ska analyseras av generalförsamlingen.

Artikel 31

Styrelsen för nationella kontaktpunkter

1. Styrelsen för nationella kontaktpunkter ska bestå av en företrädare per nationell kontaktpunkt, som utses av medlemmen.
2. Styrelsen för nationella kontaktpunkter ska stödja och bistå den verkställande direktören med att samordna tillämpningen av de strategier som godkänts av generalförsamlingen på teknisk och vetenskaplig nivå, övervaka den nationella vetenskapliga verksamhet som rör EU-Solaris Eric och bör, i samordning med den verkställande direktören, upprätthålla samstämmighet i EU-Solaris verksamhet och samarbete mellan alla involverade CSP/STE-forskningscentrum.
3. Den verkställande direktören ska leda mötena i styrelsen för nationella kontaktpunkter, men utan rösträtt.
4. Styrelsen för nationella kontaktpunkter ska verka i enlighet med de direktiv som fastställs i dess interna bestämmelser.
5. Utan att det påverkar det avtalsenliga innehållet i de samarbetsavtal som ingåtts mellan EU-Solaris Eric och de olika forskningscentrumen har styrelsen för nationella kontaktpunkter en stödjande roll, utan verkställande befogenheter, för den verkställande direktören.

Kapitel IV

EKONOMISKA FÖRESKRIFTER*Artikel 32***EU-Solaris Eric's resurser**

1. EU-Solaris Eric's resurser för att utveckla dess syften, mål och verksamhet ska bestå av följande:
 - a) Medlemmarnas årliga ekonomiska bidrag (*avgiften*).
 - b) Frivilliga bidrag från medlemmar, observatörer och tredje parter, både offentliga och privata enheter.
 - c) Nationella och internationella bidragsprogram och offentligt stöd som EU-Solaris Eric kan tillämpas på.
 - d) Intäkterna från den begränsade ekonomiska verksamhet som EU-Solaris Eric bedriver.
 - e) Alla andra intäkter, såsom donationer, som godkänts av generalförsamlingen.

*Artikel 33***Medlemmarnas obligatoriska ekonomiska bidrag**

1. Varje medlem ska bidra till EU-Solaris Eric's årliga budget genom en årlig avgift. Varje medlems årliga bidrag ska vara förenligt med de bestämmelser som anges i tabellen i bilaga II.
2. Den årliga avgiften ska vara densamma för alla medlemmar. Kriterierna för att fastställa medlemmarnas obligatoriska ekonomiska bidrag får ändras endast i en resolution som antagits **enhälligt** av generalförsamlingen.
3. Varje ändring av bilaga II ska träda i kraft först den 1 januari året efter det år då ändringen godkändes av generalförsamlingen.
4. Medlemmarnas ekonomiska bidrag ska betalas kontant och i euro. I undantagsfall kan generalförsamlingen överväga och godkänna användningen av naturabidrag.
5. För naturabidrag ska ett särskilt avtal om villkoren för bidraget ingås mellan EU-Solaris Eric och medlemmen i fråga, vilket bör godkännas av generalförsamlingen av den majoritet som fastställs för detta ändamål i dessa stadgar.

*Artikel 34***Frivilliga bidrag till EU-Solaris Eric**

Medlemmarna och observatörerna i EU-Solaris Eric och andra tredje parter får när som helst lämna frivilliga bidrag till EU-Solaris Eric.

*Artikel 35***Budget och arbetsplan**

1. Inom två (2) månader omedelbart före varje budgetårs slut ska den verkställande direktören förelägga generalförsamlingen EU-Solaris Eric's budget och arbetsplan för det kommande året.
2. Budgeten ska utarbetas, genomföras och vara föremål för redovisning i enlighet med principen om öppenhet.

3. Alla EU-Solaris Erics inkomst- och utgiftsposter ska bokföras i budgeten, som måste vara balanserad mellan inkomster och utgifter.
4. Arbetsplanen ska utarbetas i enlighet med EU-Solaris Erics budget och mål.
5. Vid utarbetandet av arbetsplanen ska den verkställande direktören förlita sig på stöd och råd från vetenskapliga och tekniska kommittén och från styrelsen för nationella kontaktpunkter. I detta syfte ska ordförandena för vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter, efter att ha inbjudits av den verkställande direktören, närvara vid generalförsamlingens sammanträde där arbetsplanen bör godkännas.
6. Årsbudgeten och arbetsplanen för varje budgetår ska godkännas av generalförsamlingen enligt villkoren i dess egna föreskrifter.

Artikel 36

Budgetår

1. EU-Solaris Erics budgetår ska inledas den 1 januari och avslutas den 31 december varje år.
2. Undantagsvis ska det första budgetåret inledas den dag då Europeiska kommissionens resolution om inrättande av EU-Solaris Eric träder i kraft och avslutas den 31 december samma år.

Artikel 37

Konton

1. Med stöd av de berörda administrativa organen ska den verkställande direktören ansvara för den ordinarie förvaltningen av EU-Solaris Erics räkenskaper i enlighet med allmänt vedertagna redovisningsprinciper och med förbehåll för de redovisningsregler som gäller i den stat där EU-Solaris Eric har sitt säte.
2. Under alla omständigheter ska EU-Solaris Erics räkenskaper föras genom att inkomster och utgifter som härrör från dess ekonomiska verksamhet registreras i ett separat register.
3. På grundval av de redovisningsuppgifter som utarbetats av den verkställande direktören ska direktören inom tre (3) månader efter utgången av varje budgetår upprätta årsredovisningen i enlighet med principen om öppenhet för det berörda budgetåret, så att de, när de har kontrollerats av EU-Solaris Erics revisor, kan lämnas in och i förekommande fall godkännas av generalförsamlingen.
4. Den verkställande direktören ska dessutom utarbeta en rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen under budgetåret med en hänvisning till årsredovisningen.
5. Både årsredovisningen och budgetförvaltningsrapporten ska göras tillgängliga för generalförsamlingen inom tio (10) dagar efter den dag då EU-Solaris Erics revisor levererar revisionsrapporten, som också ska göras tillgänglig för medlemmarna.
6. Inom sex (6) månader efter utgången av det berörda budgetåret ska generalförsamlingen, om så är lämpligt och genom det majoritetssystem som föreskrivs i dessa stadgar, granska och godkänna EU-Solaris Erics årsredovisning, rapporten om budgeten och den ekonomiska förvaltningen och den årsrapport om Erics verksamhet som avses i artikel 40 och som utarbetats av den verkställande direktören.
7. När de handlingar som avses ovan har godkänts ska de lämnas in till Europeiska kommissionen och lämpliga myndigheter och göras tillgängliga på EU-Solaris Erics webbplats.
8. Alla frågor som inte tas upp i dessa stadgar och de bestämmelser som ligger till grund för dessa ska omfattas av bestämmelserna om utarbetande, registrering, revision och offentliggörande av räkenskaper i den nationella lagstiftningen i den stat där EU-Solaris Eric har sitt stadgeenliga säte.

*Artikel 38***Intern kontroll**

1. Den verkställande direktören ska ansvara för den finansiella kontrollen och budgetkontrollen av EU-Solaris, se över EU-Solaris Eric's räkenskaper samt den ekonomiska och budgetmässiga dokumentation som informerar generalförsamlingen om detta, allt i enlighet med sina uppgifter.
2. Dessutom ska den verkställande direktören samarbeta och bistå EU-Solaris Eric's revisor i den utsträckning som krävs för att vederbörande ska kunna utföra sina uppgifter på ett korrekt sätt.

*Artikel 39***Revision**

1. EU-Solaris Eric ska vara skyldig att låta en revisor granska sin årsredovisning.
2. Revisionsrapporten ska göras tillgänglig för medlemmarna när årsredovisningen för budgetåret godkänns och ska tillsammans med dessa årligen överlämnas till Europeiska kommissionen på de villkor som anges i dessa stadgar och i Eric-förordningen.

KAPITEL V

RAPPORTERING TILL EUROPEISKA KOMMISSIONEN*Artikel 40***Övervakning**

1. Den verkställande direktören ska varje år utarbeta en årsrapport om EU-Solaris Eric's verksamhet, och i denna särskilt redogöra för de vetenskapliga, operativa och finansiella aspekterna av EU-Solaris Eric's verksamhet.
2. För att utarbeta en sådan årsrapport ska den verkställande direktören förlita sig på stöd och råd från vetenskapliga och tekniska kommittén och styrelsen för nationella kontaktpunkter.
3. Rapporten ska godkännas av generalförsamlingen, av den majoritet som fastställs i dessa stadgar, och överlämnas till kommissionen och berörda myndigheter inom sex (6) månader efter utgången av det räkenskapsår som rapporten avser.
4. Utöver årsrapporten ska den verkställande direktören till kommissionen överlämna all information om omständigheter som allvarligt hotar att äventyra utförandet av EU-Solaris uppgifter.
5. Årsrapporten om EU-Solaris Eric's verksamhet ska vara allmänt tillgänglig och göras tillgänglig för användarna på EU-Solaris Eric's webbplats.

KAPITEL VI

SKATTEBEFRIELSER*Artikel 41***Skattebefrielser**

1. Undantag från mervärdesskatt på grundval av artiklarna 143.1 g och 151.1 b i rådets direktiv 2006/112/EG och i enlighet med artiklarna 50 och 51 i rådets genomförandeförordning (EU) nr 282/2011, ska begränsas till inköp som görs av EU-Solaris Eric och av medlemmar i EU-Solaris Eric och som är avsedda för EU-Solaris Eric's officiella och exklusiva användning, under förutsättning att dessa inköp görs för EU-Solaris Eric's icke-ekonomiska verksamhet i överensstämmelse med dess verksamhet. Undantag från mervärdesskatt ska begränsas till inköp vars värde överstiger 250 euro.

2. Undantag från punktskatt på grundval av artikel 11 i rådets direktiv 2020/262/EU ska begränsas till inköp som EU-Solaris Eric gör som ska användas officiellt och uteslutande av EU-Solaris Eric, under förutsättning att dessa inköp enbart görs för EU-Solaris Eric's icke-ekonomiska verksamhet i överensstämmelse med dess verksamhet och att värdet på inköpet överskrider 250 euro.
3. Kostnaderna för EU-Solaris Eric och dess medlemmar vid konferenser, seminarier och möten med direkt anknytning till EU-Solaris Eric's officiella verksamhet ska också ingå. Trots ovanstående ska resekostnader och kostnader inte vara skattebefriade.
4. EU-Solaris Eric ska registrera kostnader och intäkter för sin ekonomiska verksamhet separat och ska debitera marknadspriser för den eller, om dessa inte kan fastställas, fullständiga kostnader plus en rimlig marginal. Dessa verksamheter ska inte omfattas av undantag från skatteplikt.
5. Inköp gjorda av personal ska inte omfattas av undantagen.

KAPITEL VII

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 42

Utarbetande av stadgarna

1. Dessa stadgar ska utarbetas genom de olika interna bestämmelserna i EU-Solaris Eric's styrande och rådgivande organ, vilka vid behov ska godkännas av generalförsamlingen i enlighet med bestämmelserna i dessa stadgar.
2. Vid diskrepans mellan någon av de interna bestämmelser som utarbetas och dessa stadgar ska de sistnämnda gälla.

Artikel 43

Ändring av stadgarna

1. Alla förslag till ändring av stadgarna ska godkännas enhälligt av generalförsamlingen och överlämnas till Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 11 i Eric-förordningen.
2. Stadgarna ska hållas uppdaterade av den verkställande direktören. Stadgarna ska göras tillgängliga på EU-Solaris Eric's webbplats och i dess stadgeenliga säte.

Artikel 44

Tillämplig rätt

1. EU-Solaris Eric's interna funktion ska styras av följande regler och enligt den prioriteringsordning som anges nedan:
 - a) Gemenskapsrätten, särskilt Eric-förordningen, Europeiska kommissionens beslut att inrätta EU-Solaris Eric och, i förekommande fall, besluten om ändring av EU-Solaris Eric's stadgar.
 - b) Alla frågor som inte regleras eller delvis regleras av nämnda gemenskapsregler ska regleras av lagen i det land som fungerar som värdmedlem.
 - c) Dessa stadgar och alla andra interna bestämmelser som genomför eller utvecklar samma.

*Artikel 45***Tvistlösning och jurisdiktion**

1. Europeiska gemenskapernas domstol ska vara behörig att avgöra de tvistemål som kan uppkomma mellan EU-Solaris Eric och dess medlemmar och/eller observatörer, mellan medlemmarna och/eller observatörerna själva, förutsatt att tvisterna härrör från deras deltagande i EU-Solaris Eric och från eventuella tvistemål som Europeiska unionen är part i.
2. När det gäller de stämningar som kan uppkomma mellan EU-Solaris Eric och tredje parter ska följande behörighet gälla:
 - a) För det första den behörighet som fastställs i gemenskapsrätten, och, i avsaknad av uttrycklig reglering i detta avseende,
 - b) den jurisdiktion som fastställs i den lag som är tillämplig på värdmedlemmen om domstols behörighet.

*Artikel 46***Arbetspråk**

Arbetspråket för EU-Solaris Eric ska vara engelska.

BILAGA I

MEDLEMMAR OCH OBSERVATÖRER

Medlem

Land eller mellanstatlig organisation	Företrädande organ
Republiken Frankrike	Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)
Konungariket Spanien	Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas (CIEMAT)
Republiken Cypern	The Cyprus Institute (CyI)
Förbundsrepubliken Tyskland	Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt (DLR)

Observatörer

Land eller mellanstatlig organisation	Företrädande organ
Republiken Portugal	Laboratorio Nacional de Energia e Geologia (LNEG)/ Universidade de Évora

BILAGA II

Finansiella bidrag från medlemmar och observatörer i EU-Solaris Eric för den inledande budgetcykeln

	År 1	År 2	År 3 (*)	År 4
Republiken Frankrike	20 000	20 000	20 000	20 000
Konungariket Spanien (**)	20 000	20 000	20 000	20 000
Republiken Cypern	20 000	20 000	20 000	20 000
Förbundsrepubliken Tyskland	20 000	20 000	20 000	20 000

(*) En revidering av den årliga avgiften ska utföras av generalförsamlingen under år 3.

(**) Värdepremien är värd 95 000 euro/år. Den beskrivs fullständigt i affärsplandokumentet.

BILAGA III

DEFINITIONER

- **enkel majoritet:** en majoritet på mer än hälften av rösterna från de närvarande eller formellt företrädda medlemmarna vid sammanträdet.
 - **absolut majoritet:** en majoritet av mer än hälften av konsortiets rösträtt.
 - **kvalificerad majoritet:** en majoritet på mer än två tredjedelar av konsortiets rösträtter.
 - **beslutsmässighet:** minst två tredjedelar av rösterna (avrundade uppåt) måste vara närvarande eller formellt företrädda vid mötet.
 - **stadgar:** dessa stadgar för EU-Solaris Eric.
 - **immateriella rättigheter:** de immateriella rättigheter enligt denna rubrik som definieras i artikel 2 i konventionen om upprättande av Världsorganisationen för den intellektuella äganderätten, undertecknad den 14 juli 1967.
 - **värdmedlem:** det land där EU-Solaris Eric har sitt säte.
 - **premieavgift för värdlandet:** ytterligare bidrag till Eric-konsortiet från värdmedlemmen, antingen in natura eller i kontanter.
 - **verkställande direktör:** den person som har utsetts av generalförsamlingen att inneha denna tjänst.
 - **medlem:** med medlem/medlemmar avses medlem/medlemmar i EU-Solaris Eric enligt vad som föreskrivs i artikel 14 i stadgarna.
 - **observatör:** med observatör/observatörer avses icke-medlemmar av EU-Solaris Eric som deltar i och bidrar till Eric-konsortiets verksamhet enligt vad som föreskrivs i artikel 14 i stadgarna.
 - **nationella kontaktpunkter:** forskningscentrum, resurser och tjänster som organiseras nationellt, inte nödvändigtvis som en enhet med rättskapacitet, i en medlem och som drivs av juridiska personer, där EU-Solaris Eric's verksamhet bedrivs.
 - **forskningscentrum:** en nationell FoU-organisation, oberoende av EU-Solaris Eric, som deltar i EU-Solaris Eric's verksamhet.
 - **CSP/STE-teknik:** teknik för koncentrerad solenergi/termisk solenergi.
 - **styrelsen för nationella kontaktpunkter:** ett rådgivande organ som företräder de nationella kontaktpunkterna för att bistå den verkställande direktören i enlighet med artikel 31 i stadgarna.
 - **vetenskapliga och tekniska kommittén:** ett rådgivande organ för att bistå generalförsamlingen i enlighet med artikel 30 i stadgarna.
 - **generalförsamlingen:** Eric-konsortiets högsta styrande organ.
 - **centralenhet:** verkställande direktören och sekretariatets grupp hos värdmedlemmen.
 - **servicenivåavtal:** ett avtal mellan en tjänsteleverantör och dess kunder som dokumenterar vilka tjänster leverantören tillhandahåller och definierar de tjänstestandarder som leverantören är skyldig att uppfylla.
-

IV

*(Upplysningar)*UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 21 november 2022

om antagande av rådets ståndpunkt om förslag till ändringsbudget nr 5 för Europeiska unionen för budgetåret 2022

(2022/C 446/02)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314, jämfört med fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ⁽¹⁾, särskilt artikel 44, och

av följande skäl:

- Unionens budget för budgetåret 2022 antogs slutgiltigt den 24 november 2021 ⁽²⁾.
- Den 5 oktober 2022 lade kommissionen fram ett förslag till ändringsbudget nr 5 till den allmänna budgeten för budgetåret 2022.
- Rådet måste utan dröjsmål anta sin ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 5 till 2022 års allmänna budget, i syfte att skyndsamt göra tillräckliga anslag tillgängliga, bland annat för att a) stärka katastrofinsatserna via den livsmedelsinriktade delen av programmet för den inre marknaden, b) tidigarelägga och öka anslagen till EU:s civilskyddsmekanism för att kunna fortsätta kanalisera in-naturastöd till Ukraina och leasa helikoptrar och lättare flygplan för att öka unionens beredskap för brandbekämpning från luften, och c) öka anslagen till administrativa utgifter och pensioner under rubrik 7 med anledning av den höga inflationen och de snabbt stigande energipriserna. Därför är det motiverat att föreskriva ett undantag från den åttaveckorsperiod som avses i artikel 4 i protokoll nr 1 om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, fogat till EU-fördraget, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

⁽¹⁾ EUT L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 45, 24.2.2022, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Rådets ståndpunkt om förslag till ändringsbudget nr 5 för Europeiska unionen för budgetåret 2022 antas härmed.

Texten återfinns i sin helhet på rådets webbplats: <https://www.consilium.europa.eu/>.

Utfärdat i Bryssel den 21 november 2022.

På rådets vägnar
Z. NEKULA
Ordförande

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

23 november 2022

(2022/C 446/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,0325	CAD	kanadensisk dollar	1,3856
JPY	japansk yen	145,75	HKD	Hongkongdollar	8,0708
DKK	dansk krona	7,4370	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6718
GBP	pund sterling	0,86369	SGD	singaporiensk dollar	1,4295
SEK	svensk krona	10,8933	KRW	sydkoreansk won	1 397,42
CHF	schweizisk franc	0,9795	ZAR	sydafrikansk rand	17,7103
ISK	isländsk krona	146,70	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,3982
NOK	norsk krona	10,3659	HRK	kroatisk kuna	7,5435
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 189,81
CZK	tjeckisk koruna	24,356	MYR	malaysisk ringgit	4,7237
HUF	ungersk forint	405,75	PHP	filippinsk peso	58,914
PLN	polsk zloty	4,7033	RUB	rysk rubel	
RON	rumänsk leu	4,9370	THB	thailändsk baht	37,423
TRY	turkisk lira	19,2316	BRL	brasiliansk real	5,5650
AUD	australisk dollar	1,5522	MXN	mexikansk peso	20,0010
			INR	indisk rupie	84,4660

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

REVISIONSRÄTTEN

Yttrande 06/2022

(i enlighet med artikel 322.1 i EUF-fördraget)

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget (omarbetning) [2022/0162 (COD)]

(2022/C 446/04)

Europeiska revisionsrätten har just offentliggjort yttrande 06/2022 (i enlighet med artikel 322.1 i EUF-fördraget) över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget (omarbetning) [2022/0162 (COD)].

Yttrandet kan läsas eller laddas ner på Europeiska revisionsrättens webbplats:

<https://www.eca.europa.eu/sv/Pages/DocItem.aspx?did=62434>

UPPLYSNINGAR OM EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET

Allmänna helgdagar 2023: Eftaländerna i EES samt EES-institutionerna

(2022/C 446/05)

	Island	Liechtenstein	Norge	Eftas övervaknings- myndighet	Eftadomstolen
Måndagen den 2 januari				X	X
Fredagen den 6 januari		X			
Torsdagen den 2 februari		X			
Tisdagen den 21 februari		X			
Torsdagen den 6 april	X		X	X	X
Fredagen den 7 april	X	X	X	X	X
Måndagen den 10 april	X	X	X	X	X
Torsdagen den 20 april	X				
Måndagen den 1 maj	X	X	X	X	X
Tisdagen den 9 maj					X
Onsdagen den 17 maj			X		
Torsdagen den 18 maj	X	X	X	X	X
Fredagen den 19 maj				X	X
Måndagen den 29 maj	X	X	X	X	X
Torsdagen den 8 juni		X			
Fredagen den 23 juni					X
Måndagen den 7 augusti	X				
Tisdagen den 15 augusti		X			X
Fredagen den 8 september		X			
Onsdagen den 1 november		X		X	X
Fredagen den 8 december		X			
Torsdagen den 21 december				X	
Fredagen den 22 december				X	
Måndagen den 25 december	X	X	X	X	X
Tisdagen den 26 december	X	X	X	X	X
Onsdagen den 27 december				X	X

Torsdagen den 28 december				X	X
Fredagen den 29 december				X	X

** Helgdagar som infaller på en lördag eller söndag finns inte med i förteckningen.

** Eftadomstolens rättsferier 2023 är följande: måndagen den 2 januari 2023 till söndagen den 8 januari 2023, måndagen den 3 april 2023 till söndagen den 16 april 2023, måndagen den 17 juli 2023 till torsdagen den 31 augusti 2023, måndagen den 18 december 2023 till måndagen den 8 januari 2024.

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDE

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Ansökningsomgång 2023 – EAC/A14/2022

Europeiska solidaritetskåren

(2022/C 446/06)

1. Inledning och mål

Denna inbjudan att lämna förslag grundar sig på Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/888 av den 20 maj 2021 om inrättande av Europeiska solidaritetskåren och på den europeiska solidaritetskårens årliga arbetsprogram ⁽¹⁾ för 2023 (C (2021) 5757). Programmet för Europeiska solidaritetskåren omfattar perioden 2021–2027. Programmets allmänna och särskilda mål anges i artikel 3 i förordningen.

2. Insatser

Denna ansökningsomgång gäller följande insatser inom programmet för Europeiska solidaritetskåren:

- Volontärprojekt
- Volontärgrupper på högprioriterade områden
- Solidaritetsprojekt
- Kvalitetsmärket för frivilliginsatser för solidaritet
- Kvalitetsmärket för frivilligarbete inom humanitärt bistånd
- Volontärarbete inom Europeiska frivilligkåren för humanitärt bistånd

3. Stödberättigande

Alla offentliga eller privata enheter, oavsett om de är ideella eller vinstdrivande, lokala, regionala, nationella eller internationella kan ansöka om finansiering inom ramen för den Europeiska solidaritetskåren. Dessutom kan grupper av unga som är registrerade i Europeiska solidaritetskårens portal ansöka om finansiering för solidaritetsprojekt.

Följande länder ⁽²⁾ får delta fullt ut i alla Solidaritetskårens insatser:

- EU:s 27 medlemsstater och utomeuropeiska länder och territorier.
- Tredjeländer som är associerade till programmet.
 - Efta-/EES- länderna: Island och Liechtenstein.
 - EU:s kandidatländer ⁽³⁾: Republiken Turkiet, Republiken Nordmakedonien.

Dessutom är vissa programområden öppna för rättsliga enheter från tredjeländer som inte är associerade till programmet.

⁽¹⁾ EUT L 202, 8.6.2021, s. 32.

⁽²⁾ Rättsliga enheter och personer som är lagligen bosatta i dessa länder.

⁽³⁾ Med förbehåll för att bilaterala associeringsavtal undertecknas.

Närmare uppgifter om villkor för deltagande finns i Europeiska solidaritetskårens handledning för 2023.

4. Budget och projektens löptid

Denna ansökningsomgång har en öronmärkt budget på uppskattningsvis 142 200 000 euro.

Den sammanlagda budgeten som öronmärkts för denna ansökningsomgång samt dess fördelning anges i det årliga arbetsprogrammet för Europeiska solidaritetskåren 2023 som antogs den 22 augusti 2022 och kan ändras om det årliga arbetsprogrammet för Europeiska solidaritetskåren ändras. Potentiella sökande ombes att regelbundet titta på de årliga arbetsprogrammen för Europeiska solidaritetskåren och ändringarna i dessa på <https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources>.

Bidragen och projektens löptid varierar beroende på sådana faktorer som projektets typ och vilken typ av sökande som är stödberättigade.

5. Sista ansökningsdag

Alla tidsfrister löper ut kl. 12.00, centraleuropeisk tid.

Volontärprojekt	den 23 februari 2023
	(extra omgång) den 4 oktober 2023
Solidaritetsprojekt	den 23 februari 2023
	(extra omgång) den 4 maj 2023
	den 4 oktober 2023

Alla tidsfrister löper ut kl. 17.00, centraleuropeisk tid.

Volontärgrupper på högprioriterade områden	den 8 februari 2023
Volontärarbete inom den europeiska frivilligkåren för humanitärt bistånd	den 3 maj 2023

Ansökningar om kvalitetsmärken kan skickas in fortlöpande.

Närmare information om hur du lämnar in en ansökan finns i Europeiska solidaritetskårens handledning för 2023.

6. Ytterligare information

Utförliga uppgifter om denna ansökningsomgång, inklusive prioriteringarna, finns i Europeiska solidaritetskårens handledning för 2023 på följande adress: <https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/calls-for-proposals>

Europeiska solidaritetskårens handledning för 2023 utgör en del av denna ansökningsomgång och villkoren för deltagande och finansiering i handledningen gäller fullt ut för denna ansökningsomgång.

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10931 – OPENTEXT / MICRO FOCUS)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 446/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 14 november 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Open Text Corporation (*OpenText*, Kanada).
- Micro Focus International plc (*Micro Focus*, Förenade kungariket).

OpenText kommer att förvärva kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över hela Micro Focus.

Koncentrationen genomförs genom ett offentligt bud tillkännagivet den 25 augusti 2022.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- OpenText tillhandahåller produkter och tjänster för informationshantering.
- Micro Focus tillhandahåller programvara för företag.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10931 – OPENTEXT / MICRO FOCUS

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.10884 – JTCP / EPCG / EROSKI S. COOP / SUPRATUC2020)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 446/08)

1. Europeiska kommissionen mottog den 14 november 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- EP Corporate Group, a.s. (EPCG, Tjeckien), helt kontrollerat av Daniel Křetínský.
- J&T CAPITAL PARTNERS, a.s., (JTCP, Tjeckien), indirekt kontrollerat av PT Equity Investments SICAV, en investeringsfond med säte i Tjeckien som inrättats av Patrik Tkáč och J&T Private Equity Group Limited (JTPEG, Cypern).
- Eroski, S. Coop, (Eroski, Spanien), som hör till EROSKI-koncernen.
- Supratuc2020, S.L., (Supratuc2020, Spanien), gemensamt kontrollerat av EPCG, E-Commerce and Media Investments, a.s. (ECMI, Tjeckien) och Eroski.

EPCG, JTCP och Eroski kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över Supratuc2020.

Koncentrationen genomförs genom avtal eller på annat sätt.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- EPCG är ett tjeckiskt holdingbolag verksamt främst inom energi, infrastruktur och media. Den yttersta ägaren av EPCG är en av de ledande investerarna, bl.a. inom sektorn för livsmedelsdistribution i Europa.
- JTCP är ett tjeckiskt holdingbolag som för närvarande varken är verksamt inom livsmedelssektorn eller på någon vertikalt besläktad marknad i Spanien eller internationellt.
- Eroski är i egenskap av konsumentkooperativ ett distributionsföretag, en konsumentorganisation och ett kooperativt projekt där konsumenter och anställda delar den ledande rollen och makten. Det är det ledande företaget i EROSKI-koncernen, ett distributionskooperativ för dagligvaror och konsumenttjänster i Spanien och är ett riktmarke i regionerna Galicien, Baskien, Navarra, Katalonien och Balearerna (genom Supratuc2020).
- Supratuc2020 är ett spanskt holdingbolag som äger 100 % av två företag inom detaljhandel med dagligvaror i Spanien, Caprabo och Cecosa. Supratuc2020:s verksamhet är inriktad på detaljhandel med dagligvaror genom snabbköp i de spanska regionerna Katalonien (genom Caprabo) respektive Balearerna (genom Cecosa).

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10884 – JTCP / EPCG / EROSKI S. COOP / SUPRATUC2020

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.10713 – RWE / NEWCO EEMSHAVEN)

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 446/09)

1. Europeiska kommissionen mottog den 17 november 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- RWE AG (RWE, Tyskland).
- NewCo Eemshaven B.V. (NewCo Eemshaven, Nederländerna), för närvarande kontrollerat av Vattenfall N.V. (Nederländerna).

RWE kommer att förvärva kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över hela NewCo Eemshaven.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- RWE: ett energiföretag med fokus på elproduktion från förnybara och konventionella energikällor samt handel med energi.
- NewCo Eemshaven: driver ett gaskraftverk bestående av tre gaskombiverk och en intelligande solfångarpark i Eemshaven, Nederländerna.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10713 – RWE / NEWCO EEMSHAVEN

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.10905 – IRISH LIFE WELLBEING / CENTRIC HEALTH PRIMARY CARE / CAREPATH CONNECT)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 446/10)

1. Europeiska kommissionen mottog den 16 november 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Irish Life Wellbeing Limited (ILW, Irland).
- Centric Health Primary Care Limited (CH, Irland).

ILW och CH kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över Carepath Connect Designated Activity Company (*Carepath*, Irland). ILW och CH kallas tillsammans för *parterna*.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier i ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag.

2. De berörda företagens och det nyskapade gemensamma företags affärsverksamhet:

- ILW är del av koncernen Irish Life, som tillhandahåller livförsäkringar, pensions- och förmågenhetsförvaltning, sjukförsäkringar och hälso-, sjukvårds- och friskvårdstjänster i Irland. ILW hör till koncernen Power Corporation of Canada, ett internationellt förvaltnings- och holdingbolag.
- CH tillhandahåller primärvård (allmänläkare och specialister) till patienter och rekryteringstjänster till allmänläkarmottagningar och sjukhus i Irland. CH är del av koncernen Rothschild & Co Investment Managers, en global finansstjekoncern.
- Carepath kommer att utforma och genomföra stegvisa behandlingsplaner för primärvård, med målet att förbättra patientens upplevelse och minska behandlingskostnader i Irland.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

5. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10905 – IRISH LIFE WELLBEING / CENTRIC HEALTH PRIMARY CARE / CAREPATH CONNECT

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.10726 – BNP PARIBAS / STELLANTIS / PCDF ASSETS / FCAB ASSETS / JV)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 446/11)

1. Europeiska kommissionen mottog den 15 november 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- BNP Paribas S.A. (*BNP Paribas*, Frankrike).
- Stellantis N.V. (*Stellantis*, Nederländerna).
- Tillgångarna i PSA-SCF:s finansieringssamarbete (*PCDF*), gemensamt kontrollerade av Stellantis och Crédit Agricole Consumer Finance (*CACF*, Frankrike).
- Tillgångarna i FCA-CACF:s finansieringssamarbete (*FCAB*), gemensamt kontrollerade av Stellantis och Santander Consumer Finance (*SCF*, Spanien) (*PCDF* och *FCAB* utgör tillsammans *målverksamheten*).
- Ett gemensamt företag (*JV*) bildat av BNP Paribas och Stellantis (*BNPP-Stellantis JV*).

BNP Paribas och Stellantis kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över *BNPP-Stellantis JV* som kommer att kontrollera *målverksamheten* ⁽²⁾.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier och tillgångar.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- BNP Paribas: bedriver bankverksamhet i hela världen huvudsakligen inom följande tre områden: banktjänster till mindre företag och privatkunder, investerings- och hedgingtjänster samt banktjänster till större företagskunder och institutioner.
- Stellantis: verksamhet i hela världen inom utveckling, tillverkning och distribution av följande 15 bilmärken: Peugeot, Citroën, DS Automobiles, Opel, Vauxhall, Abarth, Alfa Romeo, Chrysler, Dodge, Fiat, Fiat Professional, Jeep, Lancia, Maserati och Ram.
- Genom *PCDF*-tillgångarna och *FCAB*-tillgångarna erbjuds lån och leasing avseende fordon av dessa bilmärken samt lån till bilförsäljare.
- *BNPP-Stellantis JV*: kommer att bestå av *målverksamheten*.

3. *BNPP-Stellantis JV* kommer att bli Stellantis enda partner för finansiering av samtliga Stellantis varumärken (med undantag för operationell leasing mellan företag (B2B)) i Österrike, Tyskland och Förenade kungariket. *BNPP-Stellantis JV* kommer också att hantera operationell leasing mellan företag och konsument (B2C) på icke-exklusiv grund.

4. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ *BNPP-Stellantis JV* kommer att bestå av i) 100 % av aktierna i två *PCDF*-enheter (*PSA Bank Germany GmbH (PSA Bank Germany)* och *PSA Finance UK Ltd (PSA Finance UK)*), motsvarande de finansiella verksamheter som är kopplade till *PSA*-varumärken i Tyskland, Österrike och Förenade kungariket, och ii) rörelsekapital från *FCAB* genom tre handelsavtal, motsvarande de finansiella verksamheter som är kopplade till *FCA*-varumärken i Tyskland, Österrike och Förenade kungariket.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽³⁾.

5. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10726 – BNP PARIBAS / STELLANTIS / PCDF ASSETS / FCAB ASSETS / JV

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽³⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV